

Руководство по эксплуатации

Автоматические выключатели, управляемые дифференциальным током, со встроенной защитой от сверхтоков, АВДТ ТМ DEKraft серии ДИФ-103 моделей 16050DEK – 16067DEK

1. Введение.

Данное руководство по эксплуатации распространяется на АВДТ торговой марки DEKraft серии ДИФ-103 на номинальные токи от 6 до 63А с дифференциальным током 30мА и отключающей способностью 4,5кА.

Внимательно изучите его перед установкой, эксплуатацией, обслуживанием АВДТ серии ДИФ-103.



Опасность:

- Запрещен монтаж и эксплуатация АВДТ влажными руками;
- Запрещается касаться токопроводящих частей во время эксплуатации подключенной к сети сборки;
- Во время обслуживания и ухода следует убедиться, что изделие НЕ находится под напряжением;
- Запрещается использовать устройство для прогрузочных тестов короткого замыкания.



Внимание:

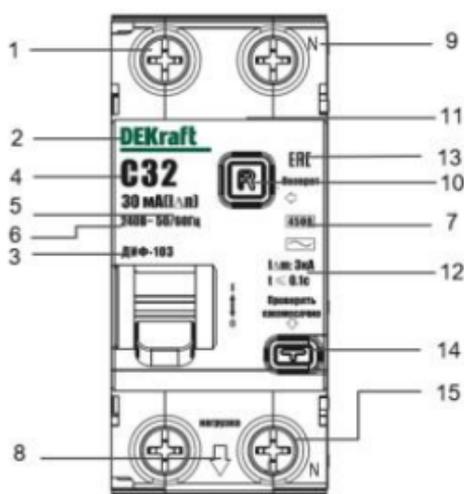
- При распаковке АВДТ убедитесь, что он соответствует всем параметрам Вашего заказа, отсутствуют повреждения устройства, нету ржавчины на клеммах и др.;
- Монтаж, пуско-наладку и обслуживание АВДТ должен производить только квалифицированный специалист;
- При отгрузке с завода все параметры устройства настроены, запрещается самостоятельная разборка или регулировка в процессе использования;
- При подключении настоящего изделия питание вводится строго сверху, нагрузка подключается строго снизу;
- Затяните зажимной винт сразу после того, как провод подведен в клемму. Проводник не должен болтаться, выпадать, оголенные концы не должны выступать за зажим;
- Во время установки АВДТ в оболочку на дин-рейку проверьте положение устройства на профиле, оно не должно шататься, спадать;
- Перед вводом в эксплуатацию электрощита, где установлено АВДТ, несколько раз нажмите кнопку "ТЕСТ" ("T"). Тем самым Вы убедитесь, что устройство работает надежно;
- Класс защиты IP20 настоящего изделия не предусматривает функцию защиты от пыли, при использовании в условиях большого скопления пыли установите его в герметичный корпус;
- В случае если после распаковки и подключения устройство неисправно или издает необычные звуки, немедленно прекратите использование и обратитесь к поставщику;
- После срабатывания по перегрузке или короткому замыканию необходимо сначала устранить неисправность. И только затем вновь включить устройство, в противном случае возможно снижение срока его службы;
- Настоящее устройство не используется для тестирования сопротивления изоляции с помощью мегаомметра между фазами по причине установленной электронной платы устройства;
- Во время эксплуатации или хранения, транспортировки настоящего изделия не допускайте попадания влаги и падений;
- После списания устройство следует надлежащим образом утилизировать. При утилизации необходимо передать аппарат в специализированное предприятие для переработки вторичного сырья. Благодарим Вас за сотрудничество.

2. Соответствие стандартам и регламентам.

АВДТ торговой марки DEKraft серии ДИФ-103 соответствуют регламентам ТР ТС 004, ТР ТС 020 и стандартам ГОСТ IEC 61009-1, ГОСТ Р 51329 (IEC 61543).

3. Внешний вид устройства

- 1 – Клеммы для подвода питания (фаза и N соответственно)
- 2 – Торговая марка
- 3 – Серия
- 4 – Ном. ток, кривая отключения
- 5 – Ном. частота
- 6 – Ном. рабочее напряжение
- 7 – Отключающая способность
- 8 – Знак напоминания о подводе нагрузки снизу аппарата
- 9 – Маркировка N-полюса
- 10 – Кнопка "R" (кнопка срабатывания по току утечки)
- 11 – Электрическая схема
- 12 – Параметры $I_{\Delta n}$, $I_{\Delta n} t$
- 13 – Знак сертификации
- 14 – Кнопка "T" (кнопка Тест)
- 15 - Клеммы для подвода нагрузки (фаза и N соответственно)



4. Назначение и область применения.

АВДТ со встроенной защитой от сверхтоков марки DEKraft серии ДИФ-103 обеспечивают следующие виды защиты:

1. От поражения электрическим током при прикосновении к токоведущим частям, находящимся под напряжением или к проводящим частям, которые могут оказаться под напряжением в случае повреждения изоляции;
2. При перегрузках;
3. При коротких замыканиях.

5. Условия эксплуатации, установки, транспортировки и хранения.

5.1 Условия эксплуатации

1. Температура окружающего воздуха должна быть в пределах -25 до $+60$ °С, а ее среднесуточное значение не должно превышать $+35$ °С.
2. Высота места установки не должна превышать 2000 м над уровнем моря, иначе есть риск изменения технических характеристик аппарата.
3. Воздух должен быть чистым, относительная влажность не должна превышать 50 % при максимальной температуре $+60$ °С. При низких температурах возможна довольно высокая относительная влажность, например, 90 % при 20 °С; следует принять меры против конденсата, который образуется из-за изменения температуры, например, установить защитный кожух и др.

5.2 Условия установки

1. Внешнее магнитное поле вблизи места установки АВДТ не должно быть больше геомагнитного поля более чем в 5 раз в любом направлении.
2. Установка осуществляется вертикально, наклон по всем направлениям не более 10° . Устройство должно быть установлено в местах, где отсутствует ударная вибрация, не попадают осадки.
3. Степень загрязнения: степень 2
4. Тип установки: тип III
5. Класс защиты: IP20 (при установке в распределительный шкаф IP40 и выше)
6. При подключении изделия с маркировкой полюса N следует подключить нейтральный провод к полюсу, обозначенному N на лицевой панели.
7. Срок службы - 20 лет при соблюдении рекомендаций изготовителя по монтажу, обслуживанию и ремонту.

5.3 Условия транспортировки

Транспортировка должна осуществляться закрытым транспортом. Не допускается бросать и кантовать товар. Не допускается транспортировать товар открытым видом транспортом дождем или снегопадом.

5.4 Условия хранения

АВДТ должны храниться в закрытом, сухом, защищенном от влаги месте при температуре от -40 до $+70$ °С, относительная влажность воздуха не должна

превышать 95%.

6. Структура условного обозначения.

ДИФ103-4.5кА-1N-40А-30-АС-С

ДИФ103 – серия

4.5кА – отключающая способность

1N – число полюсов

40А – номинальный ток

30 – номинальный ток утечки

АС – тип дифференциального расцепителя

С – кривая отключения

7. Конструкция и принцип действия.

7.1 Конструкция.

В конструкцию АВДТ входят автоматический выключатель и дифференциальный блок электронного типа. Автоматический выключатель состоит из электромагнитного и теплового расцепителей, обеспечивающих защиту от токов перегрузки и короткого замыкания, и расцепляющего устройства с дугогасительной камерой.

Пластмассовый корпус аппарата не поддерживает горение.

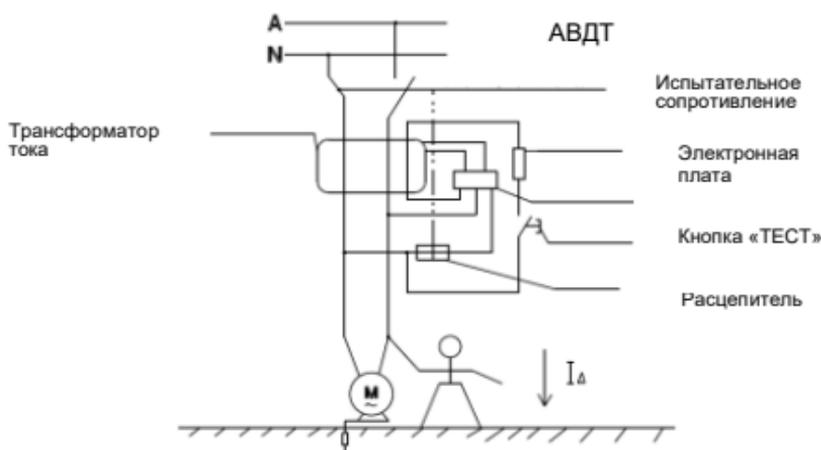
7.2 Принцип действия.

Входной сигнал с измерительного трансформатора подается на электронный усилитель, который управляет катушкой. Магнитный сердечник этой катушки механически связан с расцепляющим устройством. При протекании дифференциального тока со значением $0,5 \cdot I_{\Delta n}$ по проводникам внутри контура дифференциального трансформатора формирует сигнал на отключение, а расцепляющее устройство отключает цепь, тем самым, обесточивая электронный усилитель.

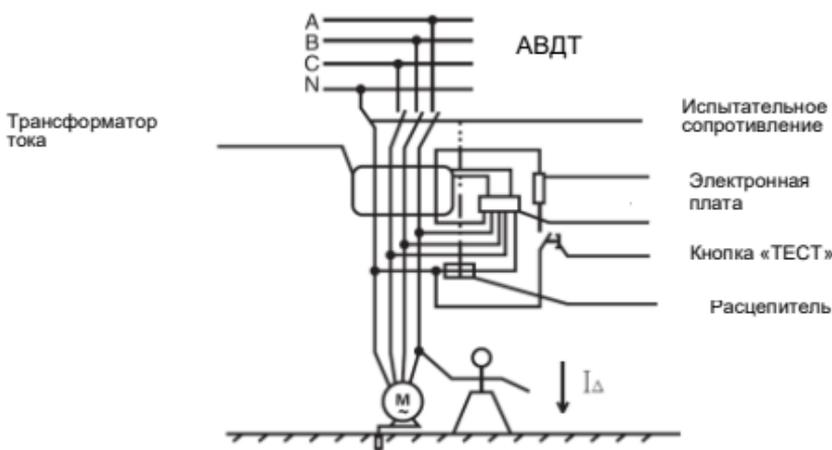
Когда в защищаемой линии возникает перегрузка, ток перегрузки заставляет биметаллическую пластину теплового расцепителя изогнуться. Она, в свою очередь, толкает рычаг, воздействующий на механизм свободного расцепления. Подвижный контакт отходит от неподвижного контакта, осуществляя защиту линии от перегрузки.

При возникновении в защищаемой линии тока короткого замыкания сердечник электромагнитного расцепителя втягивается и тянет за собой рычаг, который воздействует на механизм свободного расцепления. Подвижный контакт отходит от неподвижного, защищая тем самым линию от воздействия токов короткого замыкания.

7.3 Схемы работы АВДТ



А) Рис. 1. Принцип работы АВДТ 1P+N: два проводника.



Б) Рис. 2. Принцип работы АВДТ 1P+N: два проводника.

8. Основные характеристики и технические параметры.

8.1 Основные технические параметры устройств АВДТ представлены в таблице 1.

Серия / Параметр	ДИФ-103
Количество полюсов	1P+N
Номинальная частота сети, Гц	50
Номинальное напряжение U_n , В	230
Ряд номинальных токов I_n , А	6, 10, 16, 20, 25, 32, 40, 50, 63
Кривая отключения	C, D
Номинальный отключающий дифференциальный ток $I_{\Delta n}$, mA	30
Номинальный не отключающий дифференциальный ток $I_{\Delta no}$, mA	15
Время срабатывания $I_{\Delta n}$, с	<0,1
Ном. наибольшая отключающая способность I_{sp} , kA:	4,5
Номинальное напряжение по изоляции U_i , В	500
Номинальное импульсное выдерживаемое напряжение U_{imp} , В	4000
Тип дифференциального расцепителя	AC
Электрическая износостойкость, циклов В-О	4 000
Механическая износостойкость, циклов В-О	4 000
Сечение присоединяемых проводов, мм ²	25
Предельное усилие затяжки, Н*м	1,5
Ремонтопригодность	Неремонтопригодный

Применение АВДТ серии ДИФ-103 возможно в этажных, квартирных, распределительных, ВРУ и иных оболочках. Электроустановки с системами заземления TN-S, TN-C-S.

8.2 Защитные характеристики по кривым отключения см. в таблице 2.

Контрольная температура испытаний составляет +30°C.

Кривая срабатывания	Ном. ток I_n , А	Испытательный ток, I/In	Исходное состояние	Время расцепления, с	Результат
C, D	≤ 63	1,13	Холод. сост.	$t \leq 1$ ч	Без расцепления
		1,45	Горяч. сост.	$t < 1$ ч	Расцепление
		2,55	Холод. сост.	$1c < t < 60c$ ($I_n \leq 32A$)	Расцепление
				$1c < t < 120c$ ($I_n > 32A$)	
		$5 \cdot I_n / 10 \cdot I_n$	Холод. сост.	$t \leq 0,1$ с	Без расцепления
		$10 \cdot I_n / 14 \cdot I_n$	Холод. сост.	$t < 0,1$ с	Расцепление

8.3 Время-токовые характеристики АВДТ серии ДИФ-103

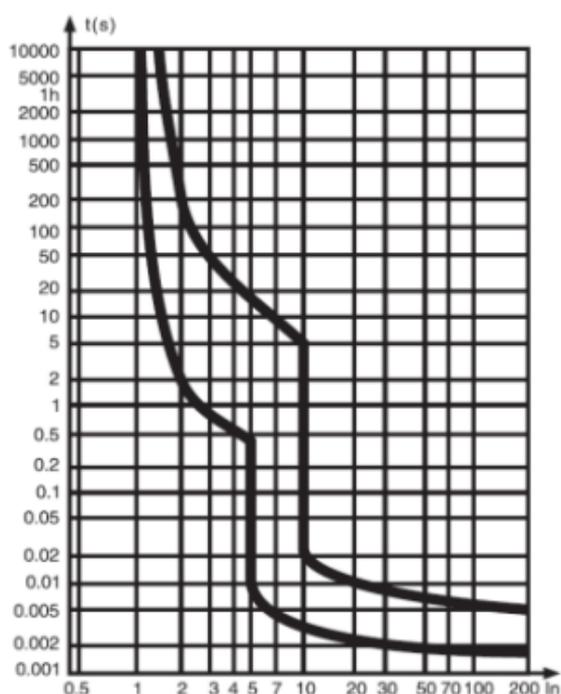


Рис. 2. Время-токовая характеристика С.

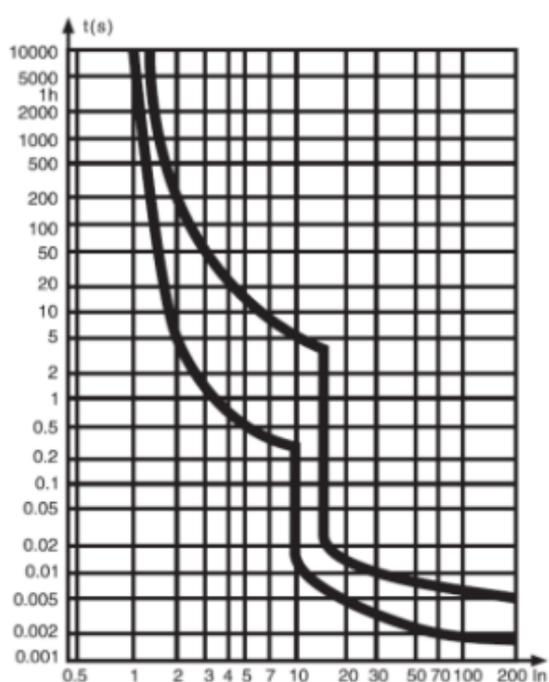


Рис. 3. Время-токовая характеристика D.

9. Габаритные и установочные размеры.

Единица измерения – мм.

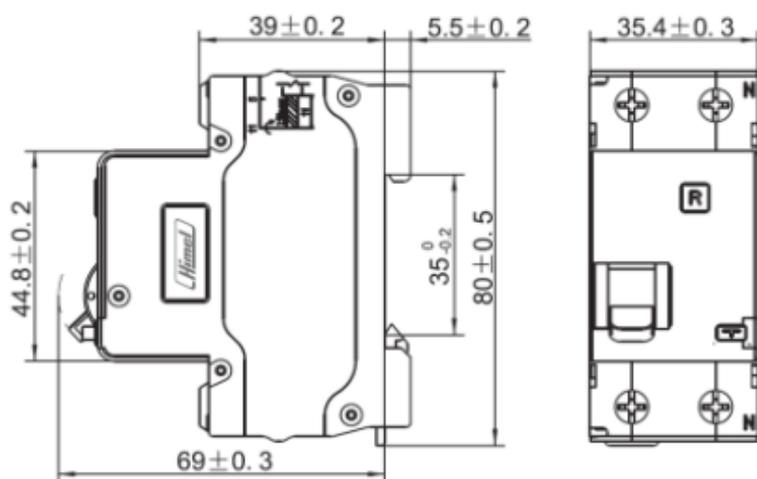


Рис. 4. Установочные и габаритные размеры ДИФ-103 4,5кА

10. Аксессуары

Для АВДТ серии ДИФ-103 4,5кА существуют следующие типы аксессуаров: дополнительный контакт, независимые расцепители, сигнальный контакт, расцепитель максимального напряжения, расцепитель минимального напряжения, расцепитель максимального и минимального напряжения. Все указанные аксессуары устанавливаются с левой части аппаратов, они подходят от серии ВА-101.

11. Установка, использование и обслуживание

11. 1 Установка и использование АВДТ

- (1) Проверьте, соответствуют ли технические параметры на АВДТ параметрам применения;
- (2) Нажмите кнопку "R" перед переводом рукоятки аппарата вверх;
- (3) Обязательно проверьте механизм расцепления устройства, переводя рукоятку вверх-вниз несколько раз. Переключения должны быть плавными, четкими, без сопротивления;
- (4) К верхним клеммам нужно подключать питание, к нижним - нагрузку;
- (5) Площадь сечения соединительного провода должна соответствовать номинальному току автоматического выключателя. Смотрите таблицу 3.

Номинальный ток, А	6	10	16, 20	25	32	40, 50	63
Площадь сечения проводника, мм ²	1	1.5	2.5	4	6	10	16

Табл. 3. Площадь сечения присоединяемого провода АВДТ серии ДИФ-103 4,5кА

- (6) Нажмите кнопку «Тест» АВДТ после подключения к цепи несколько раз, чтобы убедиться, что устройство работает исправно;
- (7) Эта серия АВДТ устанавливается на DIN-рейку, должна применяться стальная монтажная рейка TH35-7.5. Удостоверьтесь, что устройство надежно установлено на DIN-рейку. При снятии АВДТ с установленного места надавите вверх на нижнюю часть устройства, чтобы верхний паз установочного профиля первым освободился от DIN-рейки, либо можете потянуть отверткой вниз пластиковую защелку, и снять устройство.

Контрольная температура испытаний составляет +30°C. При изменении температуры окружающей среды, ее номинальное значение должно быть скорректировано, коэффициент коррекции номинального тока - в таблице 4.

Если в оболочке установлено одновременно более одного АВДТ, соответственно повышается температура, номинальный ток следует умножить на коэффициент снижения объема 0,8.

- (8) Для подсоединения необходимо использовать медные проводники или медные соединительные шины. Рекомендуется использовать проводники с классом жилы не менее 2 (многожильные), при это жилы рекомендуется оконцовывать медными тонкостенными гильзами.

Также рекомендуется использовать специальные кабельные наконечники. В случае, когда используются проводники с жилой 1-го класса (одножильные), жилы необходимо складывать вдвое для создания лучшего контакта.

Ном. ток, А	Температура, °C								
	-20	-10	0	10	20	30	40	50	60
6	7.35	7.10	6.84	6.57	6.29	6	5.69	5.37	5.02
10	13.09	12.54	11.95	11.34	10.69	10	9.26	8.45	7.56
16	19.77	19.07	18.35	17.60	16.82	16	15.13	14.22	13.23
20	24.49	23.66	22.80	21.91	20.98	20	18.97	17.89	16.73
25	30.72	29.67	28.57	27.43	26.24	25	23.69	22.30	20.82
32	39.19	37.86	36.49	35.05	33.56	32	30.36	28.62	26.77
40	49.24	47.54	45.77	43.93	42.01	40	37.88	35.64	33.24
50	61.58	59.52	57.35	55.04	52.59	50	46	44.25	42.36
63	76.86	74.25	71.18	69.13	67.41	63	58.59	56.83	52.93

Табл. 4. Номинальное значение тока АВДТ ДИФ-103 при изменении температуры окружающей среды

11.2 Обслуживание АВДТ

При нормальных условиях эксплуатации техническое обслуживание проводится один раз в год. Работы по техническому обслуживанию - в таблице 5.

Таблица 5. Техническое обслуживание

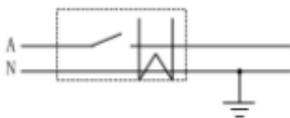
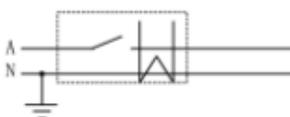
Объект проверки	Содержание
Внешний вид	- Отсутствие пыли и конденсата, очистка при необходимости - Отсутствие повреждений - Отсутствие изменения цвета кожуха и соединительных клемм
Соединение проводных клемм	Затянуть до момента силы, указанного в таблице 1
Операции включения/выключения	Операции должны выполняться без сбоев

Кнопка для тестирования	После срабатывания устройства индикатор ручки показывает положение расцепления
Испытание изоляции	Между сторонами нагрузки строго запрещается проводить испытания изоляции
Испытания с применением кнопки для тестирования	Ежемесячно проводятся испытания защиты от смоделированной утечки тока

12. Устранение неполадок

Решения по возможным неисправностям АВДТ серии ДИФ-103 4,5кА вы можете найти в таблице 6.

Таблица 6. Анализ неисправностей и способы их устранения

Признаки неисправности	Анализ причины	Способы устранения
1. Неправильная работа из-за заземления нейтрального провода со стороны нагрузки АВДТ.	Заземлен нейтральный провод со стороны нагрузки АВДТ. Это способствует тому, что рабочий ток протекает через точку заземления. Неправильное подключение: 	Подключите заземляющий провод к нейтральному проводу со стороны источника питания АВДТ. Правильное подключение: 
2. Неправильная работа из-за параметров тока утечки и нарушения целостности провода с нагрузкой.	Провод с нагрузкой плотно прилегает к земле и слишком длинный.	Установите АВДТ с большим током утечки, чем расчётный.
	В результате износа изоляции провода с нагрузкой увеличивается ток утечки на землю.	Замените провод.
3. Отказ работы АВДТ из-за неподключенной нейтрали (N).	У АВДТ подключена только фаза. Нейтраль не подключена (N).	Подключите нейтральный провод (N).

13. Комплектность поставки

АВДТ упакован в групповую картонную коробку, имеет на корпусе артикул, технические характеристики, знаки сертификации и штрих-код. В комплект поставки входит данное руководство по эксплуатации.

14. Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации АВДТ торговой марки DEKraft серии ДИФ-103 5 лет со дня продажи при условии соблюдения правил эксплуатации, транспортировки и хранения.

В период гарантийных обязательств обращаться:

Уполномоченное изготовителем лицо:

АО «Систэм Электрик»

127018, Россия, город Москва, улица Двинцев, дом 12, корпус 1, этаж 6 пом I ком 15

Тел.: 8-800-200-64-46 (многоканальный),

Тел.: +7 (495) 777-99-90, Факс: +7 (495) 777-99-94

<https://www.systeme.ru>, www.dekraft.com

E-mail: ru.ccc@schneider-electric.com

Уполномоченное изготовителем лицо:

ООО «Систэм Электрик БЛР»

220007, Беларусь, Минск, ул. Московская, 22-9

Тел.: +375-17-236-96-23, Факс: +375-17-236-95-23

E-mail: blr.ccc@schneider-electric.com

<https://www.systeme.ru>, www.dekraft.com

Произведено на совместном предприятии – заводе " Delixi Electric (WuHu) Co., Ltd."

Адрес: Wuhu Machinery Industrial Park, Anhui Province, China 241100, Xinwu Economic Development Zone, Wuhu City, Anhui Province

15. Свидетельство о приемке

Аппараты соответствуют требованиям МЭК, ГОСТ Р, Техническому Регламенту Таможенного Союза, УкрСЕПРО и признаны годными к эксплуатации.

Дата изготовления: _____

Штамп технического контроля изготовителя